



abrasa

## **Abrasa - Ponto de Cultura, Internacional Brasileiros na Áustria.**

### **Quem somos:**

- **A Abrasa Associação Brasileiro-Afro-Brasileira para o Desenvolvimento da Dança, Cultura Educação e Arte**, é uma Instituição civil sem fins lucrativos, que se dedica exclusivamente á prestação de serviços de utilidade pública, em especial á promoção e ao fomento do Intercambio cultural, acadêmica - científico e artístico, utilizando como ferramentas os cursos e oficinas preservando a diversidade da cultura Brasileira na Áustria. ABRASA é legalmente reconhecida, tanto pelo Governo Austríaco como pelo Governo Brasileiro.

**ABRASA** começou seus trabalhos e atividades, em 2004. Com foco na área de dança, mantendo ininterrupto dialogo com instituições Brasileiras e responsáveis pela difusão, gestão e promoção em especialmente da Cultura Afro-Brasileira. Abrasa tem como objetivos o fomento, a disseminação e divulgação da cultura brasileira na Áustria, a promoção do intercâmbio cultural entre Brasil e Áustria/Europa e para o desenvolvimento de relações econômicas, culturais, científicas entre Áustria e Brasil.



- A Abrasa tem dois Pontos de Referência, um no Brasil e outro na Áustria, em Viena.

**Seu maior objetivo é aproximar os povos** na medida em que eleva a qualidade da expressão da cultura no exterior, fazendo da mesma uma referência importante e autêntica da identidade cultural brasileira perante o mundo.

**Sua melhor estratégia é produzir arte** com expressão, sentimento, alma e conteúdo, que seja capaz de difundir e fomentar as culturas Brasileira e afro-brasileira e integrá-las numa linguagem informativa e educativa na Áustria.

Detalhado sobre as nossas necessidades como Instituição Cultural no Exterior e fazer valer nossa voz.

- Outro fato importante nesse contexto é a inexistência de uma

Comunidade de brasileiros na Áustria. O que existe são brasileiros residentes, que têm algum contato entre si, mas nada em termos que definam a existência de uma comunidade,

Com laços estreitos de comunicação, de trocas diversas e atividades comuns.



abrasa

Ciente também da necessidade de formação de uma comunidade dessa natureza a Abrasa vem desenvolvendo seus trabalhos e tentando articular a construção de uma comunidade, que possa atuar em rede, pelo bem comum. Assim, a Abrasa elabora o projeto **Casa da Cultura Brasileira**, cuja proposta é ser um ponto de referência e de encontros para brasileiros que vivem na Áustria, e para representantes de associações e instituições que se ocupem da cultura brasileira; um espaço de promoção e divulgação cultural do Brasil, que atuará na promoção de artistas e profissionais brasileiros (exposições artísticas, mostras, conferências, debates); um espaço para intercâmbios entre Brasil e Áustria.

## **Propostas para III Conferência de Brasileiros no Exterior 2010**

**Proposta Cultura:** O setor cultural da Embaixada do Brasil em Viena apóie anualmente Três ações de projetos de cunho sócio-cultural de imigrantes brasileiros.

**Objetivos:** respaldar e levantar a autoestima dos artistas imigrantes; fomento e promoção da nossa cultura; construção de uma nova linguagem de promoção da diversidade cultural brasileira no exterior. A Abrasa propõe uma comissão de avaliação dos projetos com base em critérios desenvolvidos para este fim, entrega de um cronograma das atividades com a identificação e contextualização dos projetos e suas temáticas. A comissão será composta por pessoas engajadas nas



abrasa

questões culturais, que tenham experiência em gestão de projetos e em estética visual.

É importante ceder espaços para pessoas que tenham formação nesta área, para que em iniciativas como esta a comunicação seja mais fluente e talentos possam ser revelados, sem privilégios. Por isso sugerimos:

- 1- Montar um valor máximo e mínimo para a aprovação do projeto.
- 2- Categorizar projetos em pequenos, médios e grandes.
- 3- Um apoio simbólico para a equipe que vai promover e produzir as ações, bem como para os artistas que não têm experiência, mas que precisam mostrar sua criatividade.

**Proposta Educação** como meio de integração social e política:

A ABRASA propõe um apoio às Ongs que realmente tenham iniciativas focadas na questão da educação, e que assessorem as comunidades em seu desenvolvimento. A ABRASA vê a necessidade de investimento na educação e formação dos imigrantes brasileiros especialmente nos aspectos:

- . Formação em Português gratuita;



abrasa

- Apoio do MEC em assessorar as iniciativas das Ongs comprometidas em fortalecer a educação dos Brasileiros no Exterior.
- Conclusão da escolaridade brasileira gratuita;
- Informática básica e avançada;
- Oficinas na língua alemã gratuita, principalmente para os homens, que não recebem apoio para o aprendizado do alemão na Áustria.
- Montar núcleos de assistência/aconselhamento para a educação do brasileiro no exterior, especialmente no que toca à formação profissional e continuidade dos estudos.

**O Projeto Pontinho da Cultura Lusofônica e Formação para Brasileiros** estão sendo discutidas com Áustria pela Abrasa. Neste sentido, estamos buscando melhorar a relação entre os imigrantes brasileiros e as instituições estrangeiras e promovendo debates buscando soluções para os problemas de comunicação no atendimento aos brasileiros.

### **Proposta Três: Política**

A Áustria tem cerca de 22 mil brasileiros que infelizmente não têm visibilidade em termos de estatística. As regiões



abrasa

da Caríntia, Voralberg e Klagenfurt possuem a maior concentração de imigrantes brasileiros, muitos sem profissionalização definida. Estima-se um total de quatro mil brasileiros na ilegalidade.

A Abrasa propõe:

- Reforçar as ações dos consulados itinerantes e seus serviços de assistência em conjunto com o Conselho Civil de Brasileiros na Áustria através do delegado representativo de cada região;
- Implantação de urnas regionais em época de eleição, evitando deslocamento e gastos excessivos com passagens, estadia, alimentação;

Leis imigratórias: foi entregue ao Minc um protocolo de intenções, no âmbito cultural para que em 2011 possamos iniciar melhorias e propostas visando resgatar os laços históricos entre Brasil e Áustria.

### **Resultados importantes depois da II Conferência de 2009.**

Para ABRASA é considerada uma grande vitória conseguir reunir brasileiros, que há muito não interagiam ou que não se conheciam; fizemos várias ações, com o objetivo de transmitir informação, trabalhar a relação interpessoal e prestar assistência social envolvendo instituições austríacas. Promovemos debates para que os brasileiros tivessem informações e se atualizassem com o



abrasa

programa Brasileiros no Mundo. Foi montada uma comissão com brasileiros da comunidade para discutir e propor melhorias para as próximas ações. Com as ações as pessoas puderam exhibir e promover seus trabalhos e serviços. Reunimos famílias em eventos temáticos e construtivos, sem o consumo excessivo de bebidas alcoólicas.

**Dia do Brasil:** o evento reuniu em 2010 entre 600 a 800 pessoas. Tivemos a participação dos brasileiros como voluntários em todos os momentos da preparação do evento. Esta iniciativa da ABRASA foi apoiada e financiada pelo governo austríaco. Conseguimos mobilizar pessoas de várias cidades na Áustria, e isso foi marcante em todos os sentidos. Contamos com o apoio do brasileiro Wagner Esmerio, responsável oficial Cufa Áustria, com sua equipe para fortalecer esta missão de construção da comunidade brasileira na Áustria, participando ativamente em cada uma dessas ações.

**Dia da Criança:** Fizemos uma ação cultural focando na educação e nos direitos das crianças de todos os países. Foi uma forma de envolver os pais mais ativos com seus filhos, fizemos atividades criativas e pedagógicas, preocupamo-nos com a interação entre as famílias e as trocas de experiências culturais. Tivemos apoio das instituições austríacas e da comunidade brasileira que mais uma vez esteve presente, dando apoio durante as ações.



abrasa

**Mulheres em Movimento:** projeto em fase de execução, aprovado pela sua importância social, pelo Estado de Viena. Participam mulheres brasileiras e latinas, através de encontros onde se discutem questões de forma propositiva. O trabalho reúne pessoas motivadas em poder mostrar sua capacidade, conhecimento e poder partilhar com consciência suas idéias e experiências com outras mulheres e jovens com formação precária sobre a atuação e posição como profissional e mulheres neste país e na sociedade. Muitas destas mulheres têm capacitação, mas não podem exercer sua profissão. A Abrasa levou este importante projeto Mulheres em Movimento, para que as instituições austríacas tomassem conhecimento e conjuntamente buscassem propostas para melhorar esta situação. O mais importante é que o projeto vem se consolidando como rede social de apoio entre mulheres, que passaram a resolver suas dúvidas, e que hoje, podem dar como resposta sua satisfação pessoal.

**O Dia da Consciência Negra 2010** também foi um evento marcante por conter convidados importantes, que orientaram a nossa comunidade, com informações valiosas focadas na desmistificação do racismo, do preconceito, ressaltando a importância dos pais na educação dos filhos.





Foi realizada uma ação na quais pessoas posaram para fotografias, para participarem da nossa exposição como protagonistas, a fim de trazer uma discussão sobre o negro, como nas peças publicitárias e propagandas na Áustria e Europa, inovando o mercado. O tema “Consciência. Não fomente o Racismo!”, apresentou o projeto “Integração! Imagem Black Media of Word”.

Foi lançado o **prêmio Nzinga** em homenagem a todas as pessoas engajadas e envolvidas na causa contra qualquer tipo de preconceito e racismo. Todas estas atividades estão documentadas e registradas em nosso site e face book com fotos e vídeos.

**Nossa visão:** o que queremos é cada vez, mas facilitar a comunicação entre a comunidade, os consulados e embaixadas; trata-se de um momento especial, uma reconquista em busca de confiança. O diretório trouxe uma nova possibilidade para as comunidades, através da ouvidoria podem estas falar e expressar suas insatisfações, e, o mais importante preservar sua identidade.

Acreditamos que esta mesma ouvidoria possa também ser uma forma de conseguir cadastrar os brasileiros que não conseguiram ainda obter a confiança para com os órgãos diplomáticos.



abrasa



abrasa

## PONTOS CRÍTICOS

A elaboração desses pontos pretende identificar fragilidades, cuja erradicação se faz necessária:

- . Atendimento da Embaixada ao público: adaptar as linguagens de acordo com o público;
- . Apoio efetivo da Embaixada às Instituições culturais já atuantes independentes da Embaixada e do MRE. Não existe apoio institucional que não dependa de relações extra-oficiais;
- . Informação sobre questões legais/institucionais culturais do país, pela Embaixada: como proceder nos órgãos do país, que informações buscar, onde buscar etc.;
- . Informação sobre como conseguir apoio do Brasil, pela Embaixada e consulados;
- . Falta de divulgação pública de processos seletivos para conseguir apoio ou a falta do próprio apoio.

Algumas mudanças também são fundamentais, tanto em termos de execução como de legislação;

- . Apoio para a formação da Casa da Cultura Brasileira e da Comunidade Brasileira na Áustria;
- . Parceria com o IBGE para recenseamento de brasileiros na Áustria;



abrasa

- . Formação de núcleo de apoio aos artistas brasileiros e outros profissionais residentes;
- . Contratar ativistas para atuar nos núcleos;
- . Elaboração e divulgação de critérios para processos seletivos e divulgação dos resultados para evitar abusos de poder e exclusão de instituições atuantes das benesses do crédito cultural público brasileiro;
- . Acesso à informações sobre a atuação de futuros embaixadores, principalmente na área cultural;
- . Eleição de 4 deputados federais para atuar nas questões dos imigrantes brasileiros no Congresso;
- . Canal de acesso diretamente com o MRE.

